

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم التبليغ:	٣٤٨
بتاريخ:	٢٠١٤/٥/٨

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٣٢ / ٢ / ٣٩٩٥

**السيد اللواء مهندس/ رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة
لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية**

تحية طيبة وبعد ...

اطلعنا على كتابكم رقم (٥٣٩٩) المؤرخ في ٢٤/٣/٢٠١٠ بشأن إلزام وزارة الداخلية (مديرية أمن الإسكندرية) بسداد مبلغ مقداره (١٦٧٩) جنيهاً قيمة الأضرار والتلفيات التي لحقت بأتوبيس الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية، وذلك إثر حادث التصادم المحرر بشأنه المحضر رقم (١٨٨) لسنة ٢٠٠٩ عوارض العامرية أول، والفوائد القانونية المستحقة حتى تاريخ السداد. وحاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بتاريخ ٢٠/٢/٢٠٠٩ اصطدمت سيارة الشرطة رقم (٢٢/٣٣٠٦٨) التابعة لقسم المركبات بمديرية أمن الإسكندرية قيادة السائق / منصور محمد منصور بأتوبيس الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية رقم (٢٨٨٥) بالخطر رقم (٤٦٧) قيادة السائق/ أشرف أحمد فهمي، وذلك عند وصلة العامرية بالطريق الصحراوي، وقد تحرر عن هذا الحادث المحضر رقم (٥٧١٦) لسنة ٢٠٠٩ جنح العامرية والذي قيد بعد تعديله برقم (١٨٨) لسنة ٢٠٠٩ عوارض العامرية أول ضد تابع الهيئة السائق/ أشرف أحمد فهمي وتابع وزارة الداخلية العريف/ منصور محمد منصور، وقد انتهت النيابة العامة في التحقيق في المحضر سالف الذكر إلى حفظه وبراءة المتهمين، وبلغت قيمة التلفيات والأعطال التي لحقت بأتوبيس الهيئة نتيجة هذا الحادث مبلغاً مقداره (١٦٧٩) جنيهاً، والذي تسببت فيه السيارة التابعة لوزارة الداخلية،

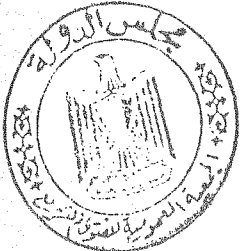


وطالبت الهيئة عارضة النزاع السيد اللواء/ مدير أمن الإسكندرية بسداد قيمة الأضرار التي حاقت بها ودياً بموجب الخطاب المؤرخ ٢٠٠٩/١٢/٧ دون جدوى، لذا فإنكم طلبتم عرض النزاع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع.

وفي معرض ردها على النزاع أفادت وزارة الداخلية بموجب المذكرة المرفقة بكتابها رقم (١٢٩٣١٦) المؤرخ ٢٠١١/١٠/٨ بأن توقف سائق أتوبيس الهيئة الفجائي أمام سيارة الشرطة وعدم توقع قائدها هذا التوقف والعطل المفاجئ الذي أصاب الفرامل يعفيه من المسؤولية الموجبة للتعويض لتوافر شرط انتفاء رابطة السببية بتحقق السبب الأجنبي، فضلاً عن تمسكها بصدور قرار النيابة العامة في المحضر رقم (٥٧١٦) لسنة ٢٠٠٩ جنح العامرية والذي قيد بعد تعديله برقم (١٨٨) لسنة ٢٠٠٩ عوارض العامرية أول بالحفظ وبراءة المتهمين، كما أثار أيضاً انتفاء ركن الخطأ في جانب قائد سيارة الشرطة، وطالبت في ختام تلك المذكرة برفض طلب التعويض لانتهاء المسؤولية التقصيرية قبل تابع الوزارة.

ونفيد أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١ من يناير سنة ٢٠١٤، الموافق ٢٩ من صفر سنة ١٤٣٥هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٦٣) من القانون المدني تنص على أن: "كل خطأ سبب ضرراً للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض"، وتنص المادة (١٧٤) من القانون سالف الذكر على أن: "١- يكون المتبوع مسئولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بسببها، ٢- وتقوم رابطة التبعية ولو لم يكن المتبوع حراً في اختيار تابعه، متى كانت له عليه سلطة فعلية في رقبته وفي توجيهه"، كما تنص المادة (١٧٨) من ذات القانون على أن: "كل من تولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مسئولاً عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر، ما لم يثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لايد له فيه، هذا مع عدم الاخلال بما يرد في ذلك من أحكام خاصة".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن المشرع في القانون المدني أقام المسؤولية التقصيرية على أركان ثلاثة: الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما، وأن الخطأ يجب على المضرور اثباته وبيان وجه الضرر الذي حاق به من جرائمه، كما أن ثبوت ركن الخطأ في المسؤولية المدنية الموجبة للتعويض لا يتطلب على وجه اللزوم ثبوته جنائياً، إذ يكفي استخلاصه استخلاصاً سائغاً من الأوراق، ومن ناحية أخرى فإن مسؤولية حارس الأشياء تتحقق بتولى شخص حراسة شيء تقتضى حراسته عناية



خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية، ووقوع الضرر بفعل الشيء، فعند ذلك يكون الحارس مسؤولاً عن الضرر ويلتزم من ثم بالتعويض، كما استبان للجمعية العمومية أن الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي له مكتة السيطرة على الشيء يلتزم بحراسته حتى لايسبب ضرراً للغير فإذا أخل بهذا الالتزام افترض الخطأ من جانبه والتزم بتعويض الغير عما يلحقه من ضرر بسبب الشيء الخاضع لحراسته ولا تنتقل الحراسة إلى تابعه المنوط به استعمال الشيء لأنه وإن كان للتابع السيطرة المادية على الشيء وقت استعماله إلا أنه يعمل لحساب متبوعه ولمصلحته ويأتمر بأوامره ويتلقى تعليماته ومن ثم يكون خاضعاً للمتبوع مما يفقد الحراسة عنصرها المعنوي ويجعل المتبوع وحده الحارس على الشيء كما لو كان هو الذي يستعمله، ولا يعفيه من هذا الالتزام إلا أن يثبت أن الضرر وقع بسبب أجنبي رغم ما بذله من عناية في الحراسة وقد يكون السبب الأجنبي قوة قاهرة أو حادثاً مفاجئاً أو خطأ المضرور أو الغير.

كما استظهرت الجمعية العمومية أن ما يلتزم به حارس الشيء من الجهات الإدارية من جراء ما يلحقه من أضرار لغيرها من الجهات الإدارية الأخرى، إنما هو قيمة التلفيات التي يحدثها فعلاً بهذا الغير وحدها دون ما يزيد على ذلك من مصروفات إدارية، أو فوائد تأخيرية، إذ إن مناط ما تلتزم به الجهات الإدارية قبالة بعضها البعض، إنما هي الخدمات الفعلية التي تؤديها أيهما للأخرى وإذا كانت المصروفات الإدارية أو الفوائد التأخيرية لا تناظر خدمة حقيقية أدتها إحدى الجهات الإدارية للأخرى، فليس ثمة سبيل للالتزام الجهة حراسة الشيء بها.

ومن حيث إنه متى استبان ما تقدم، وكان الثابت من الأوراق أن السيارة التابعة لوزارة الداخلية - قسم المركبات بمديرية أمن الإسكندرية - رقم (٢٢/٣٣٠٦٨) شرطة اصطدمت باتوبيس الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الإسكندرية رقم (٢٨٨٥) مما أحدث به التلفيات الثابتة بالأوراق وكان الثابت أن السيارة المتسببة في احداث التلفيات في حراسة وزارة الداخلية باعتبارها صاحبة السيطرة الفعلية عليها وقت الحادث ولم يثبت من الأوراق أن ثمة سبباً أجنبياً أدى إلى حدوث تلك الأضرار ومن ثم تضحى وزارة الداخلية مسئولة عن تعويض الهيئة عن الأضرار التي حاققت بالأتوبيس التابع لها والمتمثلة في قيمة إصلاحه على أساس التكلفة الفعلية من أثمان مهمات وأجور العمال والتي قدرت بمبلغ (١٣٣١,٧٥) جنيهاً وفقاً لتقرير إدارة هندسة السيارات التابعة للهيئة، وهو ما لم تتكره أو تجرده وزارة الداخلية، وذلك دون ما زاد على ذلك من مصاريف إدارية أو فوائد تأخيرية أخذاً بما جرى عليه



إفتاء الجمعية العمومية من أنه لا محل للمطالبة بالمصروفات الإدارية فيما بين الجهات الإدارية وبعضها البعض إلا حيث يتعلق الأمر بتقديم خدمات فعلية وهو ما لا يتوافر في الحالة المعروضة. ولا ينال مما تقدم ما تنذر به وزارة الداخلية من أن النيابة العامة قد باشرت التحقيق في الحادث محل النزاع وقررت حفظ المحضر المحرر في هذا الشأن حيث إن ذلك لا ينفى المسؤولية الناشئة عن حراسة الأشياء التي يتوفر ركن السببية فيها متى وجدت صلة مباشرة بين تدخل الشئ والضرر في حين أنه يقوم في المسؤولية الجنائية على ثبوت العلاقة بين الخطأ والضرر وبالتالي فإن ما يعتبر سبباً أجنبياً يقطع رابطة السببية وينفي المسؤولية الجنائية لا يصلح بذاته وبالضرورة أساساً لدفع المسؤولية الشيئية فالمسؤولية المدنية عن حراسة الأشياء تقوم على الخطأ المفترض في جانب حارس الأشياء والآلات الخطرة بينما المسؤولية الجنائية تقوم دائماً على إثبات الخطأ في حق حارس الأشياء الخطرة مما يجعل مناط المسؤولية في كليهما مختلفاً ولا تنتفي المسؤولية المدنية عن حراسة الشئ إلا إذا ثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لا يد له فيه. إذ أن مناط المسؤولية الشيئية هو ثبوت وقوع الضرر بفعل الشئ محل الحراسة باعتبار أن الضرر الواقع في هذه الحالة يعتبر من قبيل الضرر المفترض الذي لا ينفيه إلا السبب الأجنبي الذي لا يد للحارس فيه.

كما لا ينال مما تقدم ما تستند إليه وزارة الداخلية من أن توقف أتوبيس الهيئة المفاجئ أمام سيارة الشرطة وعدم توقع قائدها هذا التوقف والعطل المفاجئ الذي أصاب فرامل سيارة الشرطة يعفيه من المسؤولية الموجبة للتعويض لانتفاء رابطة السببية بتحقيق السبب الأجنبي، فإن ذلك مردود عليه بأن المسؤولية عن الضرر الذي أحدثته السيارة المتسببة في الحادث طبقاً لحكم المادة (١٧٨) من القانون المدني قوامها خطأ مفترض في حق المتبوع وناشئة عن الشئ ذاته، فلا ترتفع عنه المسؤولية إلا إذا أثبت الحارس أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لا يد له فيه ولا يمكن توقعه أو دفعه أو درؤه كأن يكون قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير، وكان التوقف المفاجئ لأتوبيس الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الاسكندرية في الحالة المعروضة لا يشكل سبباً أجنبياً تنتفي به رابطة السببية بين تدخل الشئ في إحداث الضرر الذي حاق بممتلكات الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الاسكندرية حيث كان من الواجب على قائد مركبة الشرطة توقع مثل هذا التوقف المفاجئ بترك المسافات المقررة والكافية التي تسمح له بتفادي الاصطدام بالسيارات



أو المارة إلا أنه لم يفعل، كما لا ينفي رابطة السببية ولا يعد سبباً أجنبياً العطل الذى أصاب الفرامل لأن فعل الشئ المسبب للضرر إذا كان راجعاً إلى عيب فيه ولو كان خفياً لا يعتبر أجنبياً عن الشئ. الأمر الذى تظل معه المسئولية المدنية قائمة فى حق وزارة الداخلية.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى الزام وزارة الداخلية (مديرية أمن الإسكندرية) بأداء مبلغ (١٣٣١,٧٥) جنيهاً إلى الهيئة العامة لنقل الركاب بمحافظة الاسكندرية، ورفض ما عدا ذلك من طلبات، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

تحريراً فى: ٢٠١٤/٥/١٨

رئيس

المكتب الفنى

المستشار

شريف الشاذلى

نائب رئيس مجلس الدولة

رئيس

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

المستشار

عصام الدين عبد العزيز جاد الحق

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



معتزاً